

**Switzerland-Grand-Lancy: Architectural, construction, engineering and inspection services**  
**OJ S 66/2018 05/04/2018**  
**Contract notice – utilities**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Service achats — Transports publics genevois

Postal address: route de la Chapelle 1

Town: Grand-Lancy

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 1212

Country: Switzerland

Contact person: Stephen Ralph

E-mail: [Ralph.Stephen@tpg.ch](mailto:Ralph.Stephen@tpg.ch)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.simap.ch>

Address of the buyer profile: [www.tpg.ch](http://www.tpg.ch)

**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

[http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE\\_NR=1014561](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1014561)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.6. Main activity**

Recreation, culture and religion

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

CMJ — Remplacement des couplages chaleur-force par un groupe électrogène

**II.1.2. Main CPV code**

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Solution technique souhaitée par les TPG pour le remplacement des 2 couplages chaleur-force par un groupe électrogène diesel sur le site de la Jonction.

**II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.2. Description**

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

71300000 Engineering services, 71520000 Construction supervision services, 71600000 Technical testing, analysis and consultancy services, 65000000 Public utilities, 31100000 Electric motors, generators and transformers, 31000000 Electrical machinery, apparatus, equipment and consumables; lighting, 31600000 Electrical equipment and apparatus

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Centre de maintenance de la jonction — CMJ.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Solution technique souhaitée par les TPG pour le remplacement des 2 couplages chaleur-force par un groupe électrogène diesel sur le site de la jonction.

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Cost criterion - Name: Offre commerciale / Weighting: 40

Cost criterion - Name: Organisation du candidat mise en place pour l'exécution du marché / Weighting: 35

Cost criterion - Name: Références du candidat / Weighting: 15

Cost criterion - Name: Développement durable / Weighting: 10

##### **II.2.6. Estimated value**

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 60

This contract is subject to renewal: no

##### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

##### **II.2.11. Information about options**

Options: no

##### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

##### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

## Section IV: Procedure

---

### IV.1. Description

#### IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

#### IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

#### IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### IV.2. Administrative information

#### IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 28/05/2018 Local time: 16:00

#### IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

#### IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French

#### IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 12 (from the date stated for receipt of tender)

#### IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 29/05/2018 Local time: 10:00

Place:

Grand-Lancy.

Information about authorised persons and opening procedure: L'ouverture des plis n'est pas publique, mais un procès-verbal d'ouverture des offres pourra être consulté à la demande des soumissionnaires.

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.3. Additional information

Des offres partielles ne sont pas admises.

Négociations: Les négociations sur les prix, les remises de prix et les prestations sont interdites.

Indication des voies de recours: Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours auprès de la Court de Justice, Chambre administrative genevoise (adresse: Rue Saint-Léger 10, Case Postale 1956, 1211 Genève 1) dans un délai de 10 jours à compter de la date de la publication.

Délai de clôture pour le dépôt des offres / Remarques: Seules les offres arrivées à l'adresse du chapitre 1.2 ci-dessus, dans le délai fixé, signées, datées et complètes seront prises en considération. Les offres arrivées après le délai fixé seront exclues de l'adjudication.

Remarques (Délai souhaité pour poser des questions par écrit) L'adjudicateur n'accepte aucune question par téléphone.

Publication de référence nationale: Simap de la 4.4.2018, doc. 1014561 Dossier disponible à partir du 4.4.2018 jusqu'au 24.4.2018.

Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres: L'inscription sur [www.simap.ch](http://www.simap.ch) n'équivaut pas à une inscription officielle ou à une demande de dossier.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

04/04/2018